

ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN

- Door het feit overeenkomsten met ons af te sluiten erkent de koper deze voorwaarden te kennen en deze als integrerend bestanddeel van de overeenkomst te aanvaarden. Tenzij onze schriftelijke aanvaarding, zijn alle andersluidende voorwaarden der medecontractanten ongeldig en niet te gestelbaar.
- Onze offerte alsmede aangegeven leveringstermijnen worden enkel ten titel van benaderende inlichting gegeven, maar kunnen nooit enige verbintenis van onzentwege meebrengen.
- Elke verkoop wordt gesloten onder voorbehoud van goede referenties, wij houden ons steeds het recht de overeenkomst op te schorten en voldoende garantiëbewijzen te vragen voor de goede uitvoering ervan. Op elk moment kunnen wij vooraleer verder af te leveren, de betaling eisen van elke voorafgaande levering of kan voorafbetaling bedongen worden. Bij het ingebreke blijven van de wettelijke nerlegging van de balans, heeft de NV Braet het recht waarborgen te eisen of contante betaling voor levering, naar zijn keus.
- LEVERING / RISICO-OVERDRACHT**
De risico-overdracht gebeurt 'ex works' dit is op het ogenblik dat de goederen de vennootschap van de oorspronkelijke verkoper verlaten, behalve indien uitdrukkelijk anders overeengekomen wordt tussen partijen. Goederen verkocht als 'enkelvoudig voedsmiddel' vallen onder de eigen verantwoordelijkheid van onze koper. Hij moet de nodige etikettering aanbrengen en de goederen voorzien van de nodige begeleidingsdocumenten (in overeenstemming met de codex KB 28.06.2011) Bij de contractuele totstandkoming van een verkoop ziet de koper af van de gegevens en de informatie zoals bedoeld in EG Verordening 767/2009 + aanpassing 575/2011 betreffend het in de handel brengen en het gebruik van diervoerders Voor laattijdige afnames zal 1% op de verkoopprijs en € 2.5 / mto silohuur worden aangerekend per maand vertraging.
- KLACHTEN**
Op het ogenblik van de levering dient de koper over te gaan tot een grondig onderzoek van de geleverde goederen. Elke klacht voor niet-conformiteit / voor zichtbare gebreken dient op straffe van verval schriftelijk meegedeeld te worden binnen de 48 uur na ontvangst van de goederen. Elke klacht voor een geborgen gebrek dient schriftelijk meegedeeld te worden binnen de 8 dagen nadat de koper het gebrek ontdekte en in ieder geval niet later dan 30 dagen na ontvangst van de goederen. Elke klacht dient voldoende gemotiveerd te worden waarbij het bewijs dient geleverd te worden dat het gebrek niet achterhaalbaar was door de koper op het moment van de levering. Alle klachten op facturen dienen schriftelijk ingediend worden binnen de 3 dagen na ontvangst.
- AANSPRAKELIJKHEID**
De aansprakelijkheid van de verkoper zal beperkt zijn tot de terugbetaling van de prijs van de goederen, waarover er een klacht bestaat, of naar gelang van de keuze van de koper, de vervanging van de gebrekkige goederen. De verkoper staat niet in voor de kosten van de teruggenomen goederen. Behoudens in geval de verkoper de gebreken kende, zal de verkoper in geen enkel geval aansprakelijk zijn voor enige indirecte of gevolgschade of verlies, inclusief winst – of gebruiksderivend, goodwill of enig ander verlies van commerciële mogelijkheden of aanspraken van verdere gebruikers. In geen geval zal de verkoper tot meer gehouden zijn dan waartoe de oorspronkelijke verkoper gehouden kan zijn. De koper dient de verkoper te vergoeden voor alle aanspraken, indien de verkoper door een derde aangesproken wordt ten gevolge van een fout van de koper. Bij gebreke aan fout in hoofde van de verkoper, zal er in geen geval een rechtstreekse vordering mogelijk zijn ten voordele van de consument en/of gebruiker en/of elke andere derde die geen contractuele band heeft met de verkoper. In geval van vermenging van de goederen, draagt de koper de bewijslast voor de identificatie van de goederen, en van de invloed van deze goederen op de beweerde schade .
- BETALING**
Behoudens andersluidende overeenkomst zijn al onze facturen contant betaalbaar op onze maatschappelijke zetel. In geval van laattijdige betaling geldt het vervallen van de termijn als ingebrekestelling. Hierdoor worden al onze schuldvorderingen eisbaar, zelfs indien ze niet vervallen zijn of voortkomen uit een ander contract en is er verwijltnrest verschuldigd gelijk aan 12% per jaar vanaf de vervaldag. In geval van gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de schuld op de vervaldag zonder ernstige redenen, wordt na vergeefse ingebrekestelling, het schuldsaldo verhoogd met 15% met een minimum van €125 en een maximum van €1.860 zelfs bij toekenning van termijnen van respijt. Indien een levering op de vervaldag niet betaald werd, zijn wij gerechtigd alle nog te verrichten leveringen te staken zonder enige formaliteit, en desgevallend alle of één of meerdere contracten met de koper afgesloten, te beschouwen als verbroken ten zijne laste. Deze verbreking geschiedt door het richten van een aangetekend schrijven aan de koper. Alle inningkosten en protestkosten zijn ten laste van de klant.
- EIGENDOMSRECHT**
De goederen zelfs in be- of verwerkte vorm blijven onze eigendom tot de volledige betaling (van onze factuur) Wet dd. 08.08.1997 B.S. 28-10-1997 is van toepassing. De afgeleverde goederen kunnen teruggeëist worden, volgens eigendomsclausule onafhankelijk van elke gerechtelijke reorganisatie, faillissement, samenloop van schuldeisers of uitspraak. In elk geval geldt voor elke verkoop een bewaargaving in opslag tot volledige betaling van de goederen. De goederen blijven onze volledige eigendom tot volledige betaling ervan, eventuele verwijltnresten en strafbeding inbegrepen, dit in afwijking van art. 1583 B.W. Niettegenstaande dit uitdrukkelijk voorbehoud van eigendom en retentie, zijn alle risico's betreffende het goed aan de koper overgedragen.
- Voor alle geschillen zijn alleen de rechtbanken van Kortrijk bevoegd en enkel de verkoper kan hiervan afwijken.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

- Du fait de conclure des conventions avec nous, l'acheteur reconnaît avoir pris connaissance des présentes conditions et les avoir acceptées comme faisant partie intégrante de la convention. A défaut d'acceptation écrite de notre part, toutes conditions contraires des cocontractants seront inopposables et nulles.
- Nos offres, tout comme les délais de livraison indiqués, sont à titre indicatif et ne comportent jamais un engagement de notre part.
- Chaque vente est conclue sous réserve de bonnes références et nous nous réservons le droit de suspendre la convention afin d'obtenir suffisamment de garanties pour sa bonne exécution. A tout moment, il nous est autorisé d'exiger le paiement de livraisons effectuées ou de stipuler le prépaiement. Le défaut de dépôt légal du bilan entraîne pour la SA Braet le droit d'exiger, à son choix, soit des garanties, soit un paiement de sa livraison en espèces.
- LIVRAISON / TRANSFERT DU RISQUE**
Sauf convention expresse contraire entre parties, le transfert du risque se passe 'ex works', c'est-à-dire au moment où les marchandises quittent la société du vendeur initial. Les marchandises vendues en tant que 'aliment simple' ressortent de la responsabilité exclusive de l'acheteur. Il doit appliquer l'étiquetage nécessaire et accompagner les marchandises des documents justificatifs (conformément au codex AR 28.06.2011). Lors de la formation contractuelle de la vente, l'acheteur renonce au données et à l'information au sens du Règlement CE 767/2009 + adaptation 575/2011 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des aliments pour animaux. Pour les achats tardifs le prix de vente sera majoré de 1% et d' un montant du €2.5 / mto location de silo par mois de retard.
- RÉCLAMATIONS**
Au moment de la livraison, l'acheteur est tenu de passer à un examen profond des marchandises livrées. Toute réclamation pour non-conformité / vice apparent doit, à peine de déchéance, nous être communiquée par écrit endéans les 48 heures suivant la réception des marchandises. Toute réclamation pour vice caché doit nous être communiquée par écrit endéans les 8 jours suivant la découverte du vice par l'acheteur et au plus tard 30 jours après la réception des marchandises. Chaque réclamation doit être dûment motivée avec preuve que le vice n'était pas vérifiable par l'acheteur au moment de la livraison. Toutes les réclamations concernant les factures doivent être soumises par écrit dans les 3 jours suivant la réception.
- RESPONSABILITÉ**
La responsabilité du vendeur sera limitée au remboursement du prix des marchandises concernées par la réclamation, ou, selon le choix de l'acheteur, au remplacement des marchandises défectueuses. Le vendeur n'est pas responsable pour les coûts de remplacement des marchandises reprises. Sous réserve du cas ou le vendeur avait connaissance des vices, la responsabilité du vendeur ne peut être engagée en raison de dommages ou pertes indirectes, y compris le manque à gagner ou l'immobilisation, de pertes de goodwill ou de toute autre perte de potentiel commercial ou de recours de tiers utilisateurs. En aucun cas le vendeur ne pourra être tenu responsable pour plus que le vendeur initial. L'acheteur est tenu d'indemniser le vendeur pour tout recours de tiers envers le vendeur en raison d' une faute de l'acheteur. En l'absence d'une faute du chef du vendeur, aucune action directe en faveur du consommateur et/ou de l'utilisateur et/ou de tout autre tiers qui n'a pas de lien contractuel avec le vendeur, pour quelque cause que ce soit, ne pourra être intentée contre le vendeur. En cas de confusion de biens, la charge de la preuve de l'identification des marchandises livrées par le vendeur, et de l'influence de ces marchandises sur le dommage allégué, incombe à l'acheteur.
- PAIEMENT**
Sauf convention contraire, toutes nos factures sont payables au comptant à notre siège social. En cas de paiement tardif, l'échéance du délai est considérée comme mise en demeure. De ce fait, toutes nos créances deviennent exigibles, même lorsqu'elles ne sont pas échues ou lorsqu'elles proviennent d'un autre contrat. A partir de la date d'échéance, un intérêt de retard de 12% par ans est dû. En cas de non-paiement partiel ou total de la dette à la date d'échéance sans raisons graves et après mise en demeure vaine, le solde de la dette sera augmenté de 15% avec un minimum de €125 et un maximum de €1.860, même lors de l'attribution de termes d'attribution. En cas de non-paiement d'une livraison à la date de l'échéance, nous aurons la faculté de suspendre les livraisons en cours sans aucune formalité, et de plus de considérer toutes ou certaines ou une des conventions avec l'acheteur, comme étant résilié de plein droit à sa charge. Une telle résiliation est assurée par l'envoi d'une lettre recommandée à l'acheteur. Tous les frais de recouvrement et de protestation sont à charge du client.
- DROIT DE PROPRIÉTÉ**
Nous conservons notre droit de propriété sur les marchandises, même sous forme travaillée ou transformée, jusqu'au paiement intégral (de notre facture). La Loi du 08.08.1997 M.B. 28-10-1997 est d'application. Les marchandises livrées peuvent être revendiquées sur base d'une clause de réserve de propriété, indépendamment de toute réorganisation judiciaire, faillite, concours de créanciers ou jugement. En tous cas, chaque vente fait l'objet d'un dépôt en stockage jusqu'au paiement intégral des marchandises. Les marchandises demeurent notre propriété jusqu'à leur paiement intégral, y compris la clause pénale et les intérêts de retard éventuels, ceci par dérogation à l'article 1583 C.C. Nonobstant cette clause de réserve de propriété et de rétention expresse, tous les risques relatifs au bien sont transférés à l'acheteur.
- Tout litige sera de la compétence exclusive des tribunaux de Cour-trai. Seul le vendeur peut déroger à cet article.

GENERAL CONDITIONS OF SALE

- By concluding agreements with us, the buyer acknowledges its knowledge of these conditions and accepts them as an integral part of the agreement. All other terms and conditions of contractors are invalid and not enforceable without our written acceptance thereof.
- Our offers and indicated delivery times are only an approximation and do not entail any obligation on our part.
- Each sale is concluded subject to good references, we always reserve the right to suspend the agreement and request sufficient warranties for the proper implementation thereof. We can demand payment of any previous delivery or negotiate advance payment at any time, before further delivery. In the event of default of the legal deposit of the balance sheet, NV Braet reserves the right to demand a deposit or cash payment before delivery, at NV Braet's choice.
- DELIVERY / TRANSFER OF RISK**
The transfer of risk takes place 'ex works', which is at the moment where-upon the goods leave the original seller's company, unless parties expressly agree otherwise. Our buyer is responsible for goods sold as 'single feed'. He must apply the necessary labels and the goods should be accompanied by the necessary guidance documents (in accordance with the Codex KB 28.06.2011) At the moment of contractual establishment of a sale, the buyer waives the data and information provided in EC Regulation 767/2009 + adjustment 575/2011 regarding the marketing and use of feed. For late withdrawals a charge of 1% of the selling price and €2.5 / mto silo rent will apply per month of delay.
- COMPLAINTS**
The buyer shall conduct a thorough examination of the goods at the moment of delivery. Any complaint regarding nonconformity / visible defects must be notified in writing within 48 hours after receipt of the goods, subject to forfeiture. Any claim for a hidden defect must be notified in writing within 8 days of discovery of said defect by the buyer and in any event no later than 30 days after receipt of the goods. Every complaint must be sufficiently motivated and evidence must be provided that the defect could not have been ascertained by the buyer at the moment of delivery. All claims regarding invoices must be submitted in writing within 3 days of receipt.
- LIABILITY**
The seller's liability will be limited to a refund of the price of the goods, against which a complaint has been made, or, at the buyer's choice, replacement of the defective goods. The seller is not responsible for the cost related to the returned goods. Except in the event that the seller had knowledge of the defects, the seller will not be liable for any indirect or consequential loss or damage, including profit - or loss of use, loss of goodwill or loss of any other commercial opportunities or claims made by any further user. The seller shall in no event be held to more obligations, than to which the original seller can be held. The buyer must reimburse the seller for all claims, if the seller is approached by a third party due to an error made by the buyer. In the absence of fault on the part of the seller, no direct claim benefitting consumers and / or the user and / or any other third party who has no contractual relationship with the seller, shall be possible in any event. In the case of mixture of the goods, the buyer bears the burden of proof regarding the identification of the goods supplied by the seller and of the impact of these goods on the alleged damages.
- PAYMENT**
All invoices are payable in cash at our registered office, unless an agreement specifies otherwise. In the event of late payment, the expiration of the term shall be considered as a formal default. This entails that all our claims become due and payable, even if they are not past due or if the claims accrue from other contracts, additionally a late payment interest is due, equal to 12% per annum from the due date. In case of total or partial non-payment of the debt on the due date without serious reasons, the debt balance shall be increased by 15% with a minimum of €125 and a maximum of €1.860, after a notice of default, even if a postponement had been allowed. If a delivery has not been paid by the due date, we are entitled to cease all deliveries which have not yet been carried out, without any formality, and, if necessary, to regard all or one of multiple contracts entered into with the buyer, as terminated at his expense. This termination shall be effected by directing a registered letter to the buyer. All collection and protest costs shall be borne by the customer.
- PROPERTY RIGHTS**
The goods, even in edited or processed form, remain our property until the payment in full (of our invoice) The act dd. 08/08/1997 B. S. 28-10-1997 applies. The delivered goods can be reclaimed, in accordance with the reservation of ownership clause, irrespective of any judicial reorganization, bankruptcy, concurrence of creditors or judgment. In any case, for every sale, the goods are deposited in storage until full payment thereof. The goods fully remain our property until full payment is complete, eventual arrears and penalty clause included, this in derogation of art. 1583 BW. All risks regarding the goods are transferred to the buyer, notwithstanding this express reservation of ownership and retention.
- Only the courts of Kortrijk are competent for all disputes and only the seller can deviate from this rule.